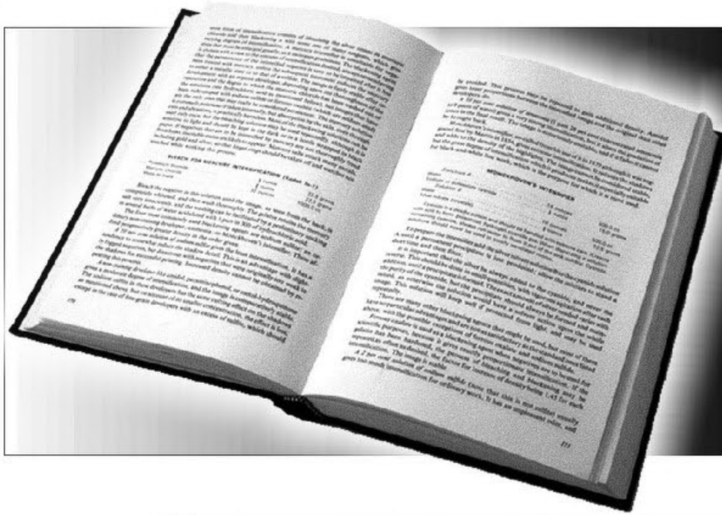


Literatura den Bon Dia

Ernesto E. Rosenstand



E SOMBRA DEN NAN EXISTENCIA

Ma nan no tabata sa cu riba nan cabes tabatin un bom di tempo cu tabata tik y cu lo no dura mucho cu lo explota. Y esei mes tabata pa nan mes falta. Straño cu nan no tabata consciente di esei. Maske nan tabata hende cu tabatin custumber di traha cu cifra y durante e curso a trata debidamente asunto di presupuesto.

Tog ora di casa nan no a tene cuenta cu esaki. Nan a lubida tur e teorianan y di pio e consehonan cu a ser duna pa esunnan cu a duna e lesnan. Tabata conoci cu Tica tabata un hende cu tabata gusta luho. Y pa casamento el a pensa cu esei tabata e gran oportunidad pa haci esei.

Ora cu el a conta con e tin idea di casa masha hopi hende a spiert'e. Nan a bis'e cu ta hopi exagera loke cu e kier haci y cu lo bai costa nan un dineral. Ma nada no a yuda.

Segun e el a saca su som y loke nan tabata bai haci tabata posibel. E tabata pensa: No ta un biaha bo ta casa? Y si algun di su amiganan a casa yen di luho pakico nan si no bai ta por? Pues e tabata decidido di haci loke cu e tabata kier.

E no kier a keda atras. Andres mes no tabata di acuerdo cu tur e badabada aki. Ma pa complece Tica el a tuma aden. Loke despues di tempo a duele masha hopi. Nan a convida masha hopi hende y tene un receptie di kita sombre. Pushi y cacho tabata presente. Practicamente henter Aruba tabata presente.

Pa dianan largo nan amigonan a keda comenta e casamento aki. Pa hopi aña nan no a haya un matrimonio yen di pompa. Nan a tene nan receptie na un di e hotelnan mas luhoso di e isla.

Mester a mustra cu nan tabata por. Drecha e sala cu flornan cu el a laga specialmente bin for di Bogotá, Colombia. Den nan tabatin masha hopi exotico. Nunca bisto aki na Aruba.

Su bisti di bruid el a laga bin for di Miami. Segun e aki na Aruba no tabata tin uno na su smaak. Y for di diferente amiga el a tende cu na Miami tin masha bunita japon di bruid.

Expertonan den e materia ki tabata di opinion cu e tabata " una belleza." Pa e temponan ei e tabata un excepcion, algo nunca bisto! Pues gastonan no tabata conta. The sky was the limit!

Tica a convence Andres cu e gastonan cu nan lo haci nan lo paga nan cu e placa cu nan haya di regalo. Nan lo pidi como regalo: en efectivo! No ta p'esei nan a convida asina hopi hende?

El a calcula cu e hendenan cu lo bin nan fiesta y zorg pa e sorto di regalo aki lo percura pa nan haya hopi placa. Kisas te asta di mas.

E tabata spera cu ta asta lo resta pa nan por paga e mueblenan. Esakinan tambe a costa un capitalazo. No ta mueble con cu ta nan a cumpra. Pues su ideanan tabata fantastico.

Ma e no a conta cu e astucia di e hendenan. Despues di bruid nan a bai Europa cu honey moon. Y nan tabata decidido di haci nan estadia na Europa algo inolvidabel. Tica tabata di opnion cu ta un biaha ta casa.

Pues mester saca lo mas tanto juice di e oportunidad di bai cu honeymoon. Y na Europa nan a gasta cen manera awa. Tur cos nan tabata paga cu credit card, lubidando cu lo yega un dia cu nan lo mester bai paga. Ma ken ta worry cu mañan. Laga nos biba awe…. Mañan ta asina leu, tabata nan lema.

Straño di tur esaki tabata cu nan tabata traha cu asunto di placa y tog… nan tabata malgasta esaki pa loco. Sin pensa y sin gevoel. Nan kier a bishita tur e capitalnan di Europa.

Ya cu nan tabat'ei nan mester percura pa bishita mas tanto luga posiberl. Esei tabata Tica su deseo di mas grandi. Varios di su amiganan cu a bai a bin bek yen di entusiasmo.

Na prome luga nan a duda, pasobra nan no tabatin di e hopi tempo ei. Ma por fin nan a bai. Y den e tempo cortico cu nan tabata dispone di dje nan a purba bishita tur e bunita stadnan Europeo.

Un bishita relampago A lo Hapones! Nan ta bishita un luga core pasa na careda saca foto pa ora nan yega cas nan por bisa" Ei nos tabata tambe."Qué bonita era!

Cuminsando cu Amsterdam, bai Dam, saca potret dilanti di e monumento, como tambe dilanti di e palacio real. Gosa di e cantidad di hende cu e cayanan tabata scupi ccnstantemente. Tabata increibel mira di unda e tantisimo hendenan aki tabata sali.

Keiro di Kalverstraat y bishita Rijksmuseum, unda nan por admira e Nachtwacht di Rembrandt. No por bishita Amsterdam sin bai mira e cuadra aki.

Esei ta conta pa varios museo na Europa. Na El Prado Madrid mester admira Goya su Maja desnuda, como tambe las Meninas di Velázquez. Y na el Louvre : Mona Lisa.

Despues di e bishita relampago di Amstradam sigui na e mes un rosea pa Brussel unda nan a bishita Plaza Mayor, un di e plazanan mas bunita di Europa, cuminda Manneke Pis. Ma esaki a desapunta nan.

Nan a kere cu e tabata un statua imponente, luga e tabata un enano cu su unico fama tabata cu e tabata pishi dor di un penis invisible. Lo unico cu bo por a capta tabata un straal di e pishi cu e tabata saca.

Y bai cerca Janneke Pis. Esaki tabata e rival femenino , ma en realidad no tabata nifica mucho cos. Di dje ta solamente pishi bo tabata mira. Anto e rayo no tabata di e fuerte ei.

Y e mesun dia bai Paris. Den e trein di Gran Velocidad cu tabata corta dor di e diferente pueblonan di Belgica y Francia cu e tabata pasa. Ta un placer biaha den e treinnan aki.

Na Paris nan a subi Toren di Eiffel. Esun cu no haci esaki no a bishita Paris. Anochi bai Moulin Rouge, esei ta un must.Y bai tira un bista den e famoso museo di Louvre. Den Louvre despues di a warda un eternidad pa drenta nan a bai directamente e luga unda nan ta expone Mona Lisa.

No mester lubida cu Louvre ta Mona Lisa.e cuadra di e mohe di e mirada misterioso. Bon, esei nan a yega di tende di dje. Mir'e y riba e mes un pia nan a sali..Resto di Louvre no tabata interesa nan, esei pasobra masha poco nan tabata al tanto di loke e museo por a brinda nan.

Despues na a laga leba pa Roma. E ciudad eterno., pa bai bishita Coloseo, como tambe e basilica di San Pedro. Subi e trapinan di Plaza di Spaña y saca foto di e fuente di Trevi.

Sigui despues pa Forence pa caba nan biaha dor di Italia na Venezia. Dilanti di e famoso Plaza San Marco. Nan kier a saca lo mas tanto posibel di nan honeymoon. Y nan a haci esei biahando pa loco.

Tabata parce cu nan tabata den competencia cu holoshi. Y cu nan tabata pusta cu un rival invisible. Cu tambe tabatin e mesun pura cu nan. Pasobra ta corta nan tabata corta pasa dor di e stadnan aki.

Loke a impresiona nan masha hopi ta e Coliseo, e construccion imponente unda cu e prome cristiannan a ser tira dilanti di bestianan feros. Capiya Sistina pa su bunita cuadranan. y Catedral San Pedro.

Nan kier a bishita e Trapinan Spaño, ma den nan pura nan no a logra. Di baina nan a haya tempo pa pasa banda di e Fuente di Trevi den cua nan por a tira varios euro y pidi un deseo pa tur cos bai bon den nan bida casa.

Unda cu nan a pasa manera vuupijl – a lo Hapones – nan tabata saca potret, pa asina nan yega Aruba nan por a gaba cu nan a bishita tur e lugarnan ei. Tabata algo nunca bisto mira nan cu cuanto entusiasmo nan tabata saca potret.

Nan tabata hiba un bida artificial, pa nan placa no tabata conta. N' ta di luna di miel nan tabata. Regalonan di casamento lo cubri tur e gastonan aki. Via Amsterdam nan a bolb Aruba. Asina nan yega Aruba. Ñ' t'asina?

Den nan furia nan a bishita practicamente tur pais na Europa. Aya tambe nan a gasta cen " a la king." The sky was the limit!' N' ta cu honey moon nan tabata. E envelopnan cu regalo cu nan a laga atras lo cubri tur e gastonan.

Despues cu nan a bin for di nan luna di miel nan a haya e golpi di nan bida. Yen di spectativa nan a bai habri e envelopnan mira cuanto nan a haya regalo. Ma durante habrimento di e envelopnan aki nan a haya un golpi masha duro. Loke nunca nan a spera di haya.

Di e cantidad di envelop cu nan a haya mita tabata bashi. Ora Tica a ripara esaki el a cunsumi casi haya un atak di curason. Con por tin hende asina? El a zundra tur e hendenan ei pa tur sorto di cos. Nunca mas di su bida lo e convida nan. Ma el a lubida cu tur e envelopnan aki no tabatin nomber ariba nan.

Esunnan cu a duna nan no tabata kens. Nan tabata sinberguenza di marca mayo cu a bin fret, y bebe por nada. E pober no tabata sa cu tin masha hopi di e tiponan aki ta cana rond.

Di e resto mita atrobe tabatin condonnan den nan. Su rabia no tabatin limite. Na bos halto el a puntra: Bon, ta kico nan a kere? Ta sex mashin nos a bira. Tabatin asina hopi cu un hende normal no por a usa tur durante su bida.

Ora nan a keda confronta cu esaki nan a bin realisa cu tur nan plan a fracasa. Nan a sinti esaki manera un baño friu a cai riba nan. E pregunta cu a surgi den nan cabes y cu nan no a tribi di haci tabata: Y awor ken ta bai paga tur e debenan aki? Y no mester bisa cu e pregunta aki a bira e appel di discordia den nan bida matrimonial.

For di e dia ei cosnan no a marcha manera nan a pensa. Poco poco conflictonan matrimonial a cuminsa surgi. Te cu inevitablemente e bom aki mester a explota.

PENSAMENTO DI UN PENSAMENTO

Nos pensamento pa awe ta uno di Jacques Brel.
Brel tabata un caBaretier Belga.
El ayega di bisa:

SI RIBA UN DIA BO NO TIN NADA DI BISA: ANTO CERA BO BOCA.

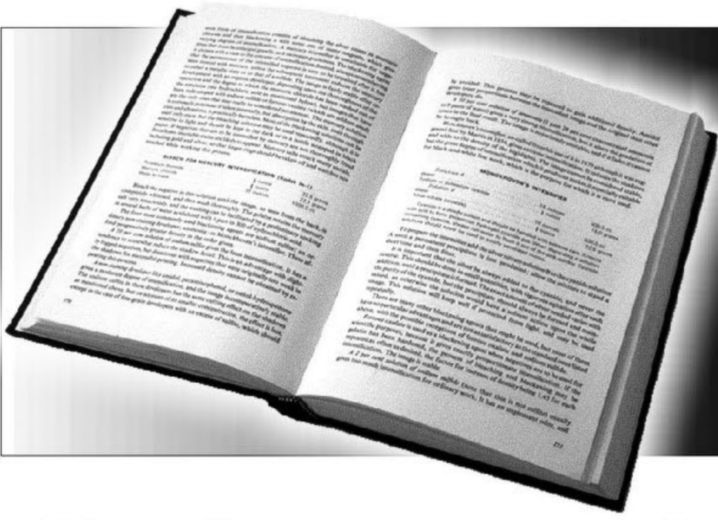
Un pensamento hopi cla.
Den bida asina mester ta.
Hopi hende tin biaha no tin nada pa bisa.
Tog nan ta papia.
P'esei ta aconsehabel sigui e conseho cu e pensamento aki ta duna nos.

SI RIBA UN DIA BO NO TIN NADA DI BISA; ANTO CERA BO BOCA.



MANTENE
ARUBA LIMPI
tirando bo
sushi den
bari.

Danki di antemano



Literatura den Bon Dia

Ernesto E. Rosenstand



Refrescando nos Papiamento

WANTA

Wanta ta un verbo o sustantivo cu varios nificacion.

WANTA… soporta
tene
mep

USO

E no por wanta e shon ei.
Wanta poco.

El a dale un wanta.

E no por soporta e shon ei.
Tene poco.
Warda poco.
El a dale un mep.



PALABRANAN

Ernesto E. Rosenstand

Desapareciendo

Idioma ta dinamico.
Constantemente e ta cambia.
Palabranan ta desapareciendo.
Otronan ta drenta.
Esei mes ta haci cu e ta biba.
No usa palabra nobo sin tin mester.
Un palabra cu ta desapareciendo ta;

SU CABES SUTA

E TA NIFICA;

EL BIRA LOCO

Ban purba recupera algun di e palabranan aki.

Nos Cultura

BAN USA CORECTAMENTE NOS IDIOMA.
Den e frase aki tin un falta.

PA MOTIBO DI SOSPECHOSO DI SU PERSONA.

UNDA E FALTA TA?
E falta ta cometi contra uso di un palabra.
Den e frase aki a palabra sospechoso.
Den e contexto aki nos mester a usa sospecho.
E frase corecto lo mester a bira:

PA MOTIBO DI SOSPECHO DI SU PERSONA,

Ban pone mas atencion riba uso di nos idioma.

Donkey Sanctuary Aruba

After the introduction of the automobile the Donkeys were set free. Because many of them lost their habitat, (housing projects all over the island, heavy traffic), mistreatment and ignorance, the Aruban Donkey today is at the edge of extinction.

There are 25 volunteers who take care of the wounded, mistreated and neglected Donkeys.

April 14, 1997 the foundation "Save our Donkey" was established. We started by gathering 13 Donkeys who continuously crossed the main road at Pos Chiquito. Endangering the heavy traffic and themselves.

Come spend some time with us.
There are guides present who would enjoy;
* Telling you about the history of the Donkeys in Aruba
* Showing you around
* Answering your questions

We are located in Santa Lucia.
Turn to the right at "Ayo Rock Formations" and after half a mile you will find the sanctuary on your left.



Open every day. For opening hours please call 5841063 - 5684091 - 9656986 - 9648221
Check our website at: www.arubandonkey.org